

Distr.: General  
18 April 2019الجمعية العامة الدورة الثالثة والسبعون  
البند ١٤٨ من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٩

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/73/670/Add.1)]

٢٨٨/٧٣ - تشييد مرفق جديد للآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين  
الدوليتين، فرع أروشا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٤٠/٦٦ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، و ٢٤٠/٦٦ بء المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٢، و ٢٤٤/٦٧ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، و ٢٤٤/٦٧ بء المؤرخ ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٣، و ٢٥٧/٦٨ ألف المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، و ٢٦٧/٦٨ ألف المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤، و ٢٥٦/٦٩ ألف المؤرخ ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، و ٢٧٦/٦٩ ألف المؤرخ ٢ نيسان/أبريل ٢٠١٥، و ٢٤٣/٧٠ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، و ٢٥٨/٧٠ ألف المؤرخ ١ نيسان/أبريل ٢٠١٦، و ٢٨٢/٧١ ألف المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٧، و ٢٧٠/٧٢ ألف المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٨،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(١)</sup> وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٢)</sup>،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup>؛

(١) A/73/718.

(٢) A/73/763.



- ٢ - **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup>.
- ٣ - **تلاحظ مع التقدير** الجهود التي تواصل حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة بذلها في تيسير مشروع التشبيد؛
- ٤ - **تؤكد** أهمية إنجاز جميع الأشغال المتبقية في الوقت المحدد وفي حدود الميزانية، ولهذا الغرض، تطلب إلى الأمين العام إنجاز التشبيد، بما في ذلك إصلاح العيوب المتعلقة بنظام التدفئة والتهوية وتكييف الهواء، ضمن الإطار الزمني المنقح وفي حدود الميزانية الإجمالية البالغة ٧٣٣ ٧٨٧ ٨ دولارا من دولارات الولايات المتحدة المعتمدة للمشروع؛
- ٥ - **تشير** إلى الفقرة ٢٨ من تقرير اللجنة الاستشارية، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل بذل جهوده سعيا إلى استرداد التكاليف المباشرة وغير المباشرة الناشئة عن الأخطاء وحالات التأخير، حيثما كان القيام بذلك مجديا من الناحية الاقتصادية، وأن يبلغ عن ذلك في سياق تقريره النهائي؛
- ٦ - **تلاحظ** التقدم المحرز في تشبيد المباني الجديدة، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا نهائيا إلى الجمعية العامة خلال دورتها الرابعة والسبعين؛
- ٧ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يضمّن تقريره النهائي، في جملة أمور، تحليلا للدروس المستفادة وأفضل الممارسات ومعلومات شاملة عنها من أجل تطبيقها، حسب الاقتضاء، على مشاريع التشبيد الأخرى؛
- ٨ - **ترحب** بالجهود التي تبذلها الآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين بالتعاون مع سائر كيانات الأمم المتحدة بشأن المسائل المتعلقة بالتشبيد.

الجلسة العامة ٧٥

١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٩